

RESUMEN DE A.A.W.S.

16 DE SEPTIEMBRE, 2011

La Junta de Servicios Mundiales de A.A. se reunió el 16 de septiembre de 2011 en la Oficina de Servicios Generales. Pam R., coordinadora de la Junta de A.A.W.S., abrió la reunión y dio la bienvenida a todos los presentes.

Informe de la gerente

- El Foro Regional Adicional del Pacífico tuvo lugar en Woodland Hills, California, los días 19 al 21 de agosto. Rod B., director de A.A.W.S., fue el custodio regional anfitrión y A.A.W.S. contaba también con la representación de Andrea B. Del total de participantes, 373 asistían a un Foro por primera vez. El Foro Regional del Oeste Central tuvo lugar en Davenport, Iowa, los días 9 al 11 de septiembre. Asistieron 292 miembros, de los cuales 165 asistían por primera vez a un Foro. Bill N. asistió en representación de A.A.W.S. Hubo un vivo intercambio de ideas en ambos Foros y hubo muchas expresiones de gratitud y de entusiasmo por los Servicios Generales.
- Stephanie Gellis (no-alcohólica) se integró al *Departamento de Archivos Históricos* como ayudante de Archivos a tiempo parcial. Stephanie tiene un título de B.A. en Historia de Hunter College y actualmente está estudiando para obtener un título de Masters de Biblioteconomía y Ciencia de la Información en la Universidad de Long Island. Los Archivos Históricos agradecen al miembro de A.A. que generosamente nos regaló un ejemplar de la segunda y la tercera impresión de *Twelve Steps and Twelve Traditions*, con lo cual tenemos completada nuestra colección de las impresiones de este libro.

Servicios

- La gerencia presentó una propuesta de publicar *Reflexiones Diarias* en el sitio web de A.A. de la OSG, con un servicio opcional de entrega diaria. La junta aprobó la propuesta y se presentará un informe sobre la marcha de los trabajos en la reunión de la junta de octubre en el que se incluirán los costos previstos para el servicio de entrega por e-mail.
- En el número de otoño de 2011 de *Box 4-5-9* se publicó un artículo acerca del folleto "El miembro de A.A. — los medicamentos y otras drogas" revisado recientemente y ahora disponible. El folleto revisado también está publicado en el sitio web de A.A. de la OSG.
- Las *Encuestas de 2011 de los miembros de A.A. completadas* nos vienen llegando diariamente de los grupos seleccionados al azar. Se envió a todos los coordinadores de IP el folleto revisado "Comprendiendo el anonimato".
- Tracey O., *nueva miembro de personal*, ha empezado su servicio en el despacho de Correccionales, con un período de capacitación para familiarizarse con los servicios de la OSG por medio de su despacho.
- El nuevo folleto "A.A. para el alcohólico con necesidades especiales" está disponible y ha sido enviado a los coordinadores de área de necesidades especiales. Pronto estará disponible en el sitio web de A.A. de la OSG.

Publicaciones

- A.A.W.S. aprobó la propuesta de *ventas en línea con los siguientes cargos de envío:*

<u>Valor del pedido</u>	<u>Cargo de envío y almacenaje</u>
Hasta \$50	\$10
Más de \$50 hasta \$249	19% del valor
Más de \$250 hasta \$500	16% del valor
Más de \$500	Gratis

Nota: El cambio del cargo de envío no entrará en vigor hasta que se implementen los pedidos en línea (*de nueve meses a un año* después de la fecha de esta reunión).

- El comité habló de su compromiso de ofrecer materiales de A.A.W.S. en español, inglés y francés, siempre que sea factible y apropiado. El comité expresó su deseo de seguir haciendo *una revisión de los materiales de A.A.W.S. que no están disponibles en los tres idiomas.*
- El comité revisó una lista de los *proyectos sin financiación del Departamento de Publicaciones*, y aconsejó incluir tres proyectos en el presupuesto de 2012: versiones en ASL y CD del nuevo folleto “A.A. para el alcohólico con necesidades especiales”; ediciones en francés en caracteres grandes del Libro Grande y *Doce Pasos y Doce Tradiciones*; y un Resumen de las Acciones Recomendables de la Conferencia (1989-2011) en español y en francés.
- El comité revisó una muestra de ilustraciones para el folleto “¿Es A.A. para mí?” diseñadas especialmente para uso en comunidades de A.A. emergentes como las de Haití, Samoa, las Islas Marshall y Fiji, donde se enfrentan a un desafío especial para alcanzar a los alcohólicos que viven en entornos no urbanos. El comité pidió que se prepare un proyecto de normas referentes a la aprobación de ilustraciones culturalmente apropiadas incluidas en traducciones aparte de las traducciones al español y al francés para su revisión y posible presentación a la Conferencia de Servicios Generales.

Finanzas

- El comité habló acerca del *presupuesto de 2012*, y consideró varias posibilidades y las consecuentes provisiones para el Fondo de Reserva.
- El informe económico de la OSG para los siete meses finalizados el 30 de julio, 2011 indicó que las ventas netas fueron superiores a lo presupuestado en \$58,000, ó un .8%. Las contribuciones fueron inferiores a lo presupuestado en \$103,700, o el 2.9%. Los gastos totales de operaciones fueron inferiores a lo presupuestado en \$211,600, o el 2.6%. Los ingresos netos para los siete meses fueron de \$491,200, superiores en \$167,400 a lo presupuestado.

Otros asuntos

- A.A.W.S. revisó los planes para el lanzamiento a mediados de noviembre de la Cuarta Edición del Libro Grande y *Doce Pasos u Doce Tradiciones* en formato de eBook. La junta aprobó el precio de \$6.00 para los libros (en español, inglés y francés).

La App para leer los eBooks se llamará A.A. eReader. El A.A. eReader estará disponible gratis en la tienda Apple App Store, y los lectores podrán comprar el libro por medio de la tienda en línea de A.A.W.S. Se publicará información sobre los eBooks en el sitio web de A.A. de la OSG a partir de octubre y el vínculo con la tienda en línea empezará a funcionar a mediados de noviembre.